



Mitteilungen

Gemeinde Oberhelfenschwil

Redaktion Mitteilungsblatt

Dorfstrasse 9

9621 Oberhelfenschwil

Telefon 058 228 23 43

Fax 058 228 23 44

www.oberhelfenschwil.ch

kanzlei@oberhelfenschwil.ch

erscheint 14-täglich

nächste Ausgabe: Donnerstag, 15. September 2011

Redaktionsschluss: Freitag, 9. September 2011, 12.00 Uhr

Ausgabe Nr. 18 | 1. September 2011



Diese Jungbürgerinnen sind bereit für den Seilpark Atzmannig

Aus dem Gemeinderat

Neuregelung Feuerwehersatzabgaben ab 2012

Beim Zusammenschluss zur Feuerwehr Neckertal haben die Gemeinden Neckertal, Schönengrund, Hemberg und Oberhelfenschwil in einem jeweils eigenen Feuerschutzreglement auch die Feuerwehersatzabgaben geregelt. Es ist den Gemeinden überlassen, wie der Tarif ausgestaltet wird.

Das Feuerschutzreglement der Gemeinde Oberhelfenschwil regelt unter Art. 8 den Tarif. Der Tarif im Anhang des Feuerschutzreglements wird jeweils vom Gemeinderat erlassen und der Bürgerschaft mit dem Steuerplan bekannt gegeben. Er richtet sich aktuell nach dem Einkommen gemäss der einfachen Steuer im Stufentarif. Die Feuerwehersatzabgabe reicht von Fr. 30.-- im Einzelfall bis höchstens Fr. 700.--.

Das Problem des Stufentarifs ist, dass Steuerpflichtige mit tiefen Einkommen überproportional mit der Feuerwehersatzabgabe belastet werden. Ab einer einfachen Steuer von Fr. 2'000.-- ist bereits der volle Betrag von Fr. 700.-- zu bezahlen. Damit Steuerpflichtige mit tieferen Einkommen steuerlich entlastet werden, hat der Gemeinderat einen Systemwechsel beschlossen. In Zukunft kommt wie in den meisten Gemeinden des Kantons St. Gallen der prozentuale Tarif zur Anwendung. Mit diesem Tarif sind Ausgleichsgemeinden verpflichtet, 20 % Feuerwehersatzabgabe auf die einfache Steuer zu erheben. Damit müssen 2012 bedeutend weniger Steuerpflichtige den Höchstbetrag von Fr. 700.-- entrichten.

Die Einnahmen aus den Feuerwehersatzabgaben reduzieren sich mit dem Tarifwechsel um ca. 30 Prozent. Reichen die Einnahmen bei Anwendung des prozentualen Tarifs für die Finanzierung der Feuerwehr nicht aus, kann die Differenz bei Einhaltung aller Vorgaben im Individuellen Sonderlastenausgleich angerechnet werden.

Publikation von Zivilstandsnachrichten

Die Politische Gemeinde Oberhelfenschwil publiziert die Zivilstandsnachrichten im Mitteilungsblatt, ebenso die Gratulationen für Geburtstage sowie die Hochzeitsjubiläen. Die Bekanntmachung von Personendaten ist im Datenschutzgesetz geregelt. Danach dürfen Personendaten nur bekannt gegeben werden, wenn dafür eine Rechtsgrundlage besteht.

Die Politische Gemeinde kann Geburten, Todesfälle, Trauungen und Eintragungen von Partnerschaften auch weiterhin amtlich bekannt machen. Dazu braucht es einen Gemeinderatsbeschluss. Der Gemeinderat hat beschlossen, die Zivilstandsfälle regelmässig in geeigneter Form (Mitteilungsblatt / Website) zu publizieren. Die Todesanzeigen werden weiterhin in jede Haushaltung versandt.

Das Sperrrecht der betroffenen Personen wird beachtet. Das Einwohneramt / Bestattungsamt holt jeweils die notwendigen Publikationseinwilligungen ein. Den Verzicht auf die Veröffentlichung verlangen können bei Geburten ein Elternteil, bei Todesfällen nächste Angehörige, bei Trauungen die Braut oder der Bräutigam und bei Eintragungen von Partnerschaften eine der Partnerinnen oder einer der Partner.

Jungbürgerfeier 2011

Die Gemeinden Oberhelfenschwil und Neckertal haben am Samstag, 27. August 2011, zur gemeinsamen Jungbürgerfeier eingeladen. Am frühen Nachmittag trafen sich die jungen Frauen und Männer des Jahrgangs 1993 vor ihren Gemeindehäusern, wo sie herzlich im Erwachsenenleben begrüsst wurden. Bei einem Rundgang durch die Gemeindehäuser haben die frischgebackenen volljährigen Bürgerinnen und Bürger einen Einblick in das politische Geschehen in der Gemeinde und in ihre neuen Rechte und Pflichten erhalten.

Danach wurde der gesellige und gemütliche Teil gepflegt. Die Jungbürgerinnen und Jungbürger, begleitet von Mitgliedern der beiden Gemeinderäte fuhren mit einem Bus zum Seilpark Atzmännig um in kleinen Gruppen in den Baumkronen das Gleichgewicht und die Schwindelfreiheit zu prüfen. Der Seilpark mit etwa 80 Plattformen bietet Nervenkitzel in luftiger Höhe und erfordert Geschicklichkeit und Koordinationsvermögen. Die jungen Erwachsenen und die Begleitpersonen hatten während Stunden zusammen viel Spass, auch wenn von unten vieles einfacher aussah als es oben auf den Seilen war. Bei einem gemeinsamen Nachtessen kehrten die verbrauchten Kräfte zurück, bevor die Jungbürgerinnen und Jungbürger wieder in ihre Dörfer zurück gefahren wurden.

Die Teilnahme an den Jungbürgerfeiern ist freiwillig. Für die teilnehmenden Jungbürgerinnen und Jungbürger und die Behördenmitglieder war es ein interessantes und unterhaltsames gegenseitiges Kennenlernen, behördenseits verbunden mit dem Wunsch, dass sich die jungen Menschen mit ihrer eigenen Meinung in das politische Geschehen auf Gemeinde- und Staatsebene einbringen und aktiv mitgestalten.

Gemeinderat Oberhelfenschwil

Vorbereitung Sanierung Feld- und Steigstrasse

Das letzte Strassenteilstück zur Erschliessung des Feld- und Steigquartiers wurde 1977 gebaut. Die Gemeindestrasse 2. Klasse weist teilweise erhebliche Schäden auf und muss in den nächsten Jahren zumindest teilweise saniert werden. Für die Feststellung der Art und Dringlichkeit von Sanierungsarbeiten, für einen Etappierungsplan und für eine Kostenschätzung hat der Gemeinderat das Ingenieurbüro Steiger + Partner in Bütschwil beauftragt. Der Gemeinderat wird nach Vorliegen der Studien über einen Zeit- und Etappierungsplan entscheiden und die Projektierungsarbeiten ausschreiben lassen.

Informationsveranstaltung für Interessenten Neubau von altersgerechten Wohnungen an der Bogenstrasse

Dienstag, **13. September 2011**, um 18.30 Uhr im Weid-Hof, Oberhelfenschwil

Baukonsortium Sunnehus, E. Weber AG, Wattwil / Schällibaum AG Ingenieure und Architekten, Wattwil

Zivilstandsnachrichten Oberhelfenschwil

Geburten

- 29.07.2011 **Rüthemann Anja**, Bürgerin von Mosnang SG, Tochter des Rüthemann Lorenz und der Rüthemann-Rüttimann Doris, wohnhaft in Oberhelfenschwil, Bogen 482
- 11.08.2011 **Näf Fiona**, Bürgerin von Neckertal SG, Tochter des Näf Hansruedi und der Näf-Böni Beatrice, wohnhaft in Oberhelfenschwil, Ausserdorfstrasse 6
- 17.08.2011 **Bühler Florin**, Bürger von Krinau SG, Sohn des Bühler Anton und der Bühler-Hollenstein Karin, wohnhaft in Necker, Hauptstrasse 53

Todesfälle

- 11.08.2011 **Schlumpf-Ober Maria**, Bürgerin von Neckertal-St. Peterzell SG, wohnhaft gewesen in Oberhelfenschwil, Dorfstrasse 17
- 23.08.2011 **Bollhalder-Widmer Jda**, Bürgerin von Wildhaus-Alt St. Johann, Alt St. Johann SG, wohnhaft gewesen in Oberhelfenschwil, Bühlenstrasse 3

Baukommission - Baubewilligungen Juli und August 2011

Ordentliches Verfahren

- Karl Egli Zimmerei: Neubau Lagerstelle
- Forrer Hans: Änderung Provisorium Rindviehstall in definitiv bewilligte Baute

Meldeverfahren

- Brägger Silvia: Einbau Cheminéeofen
- Dönni Hugo: Auswechslung Heizkessel
- Steinbeck Alfred: Auswechslung Heizkessel
- Gubser Albert und Maja: Einbau Luft-Wasserwärmepumpe / Einbau Cheminée

Abrechnungspflicht für Hausdienstarbeit

Wer Personen als Hausdienstarbeitnehmende beschäftigt und sie entlohnt (Geld oder Naturallohn) ist verpflichtet, von diesem Lohn Sozialversicherungsbeiträge zu entrichten, auch wenn dieser noch so bescheiden ist. Ferienentschädigungen unterstehen auch der Beitragspflicht. Wer die Meldung unterlässt, kann sich strafbar machen.

Unter Hausdienstarbeit fallen beispielsweise folgende Tätigkeiten: Raumpflegerin/Raumpfleger, Kindermädchen (Au-pair-Mädchen/-Mann; Babysitterin/Babysitter, Kinderbetreuung, Haushaltshilfe, Hauswartin/Hauswart, Berufsleute, welche Tätigkeiten im Haus bzw. in der Wohnung oder ums Haus herum erledigen.

Die Anmeldeformulare können im Online-Schalter auf www.svasg.ch heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle (Melanie Ochsner, Tel. 058 228 23 38) bezogen werden

AHV-Zweigstelle Oberhelfenschwil

Herzliche Gratulation zum Jubiläum

Der Gemeinderat gratuliert Frau **Laura Schmid**, Dorfstrasse 31, 9621 Oberhelfenschwil, zum 85. Geburtstag am 5. September 2011 und wünscht ihr gute Gesundheit und viele gemütliche Stunden in ihrem Garten.



Altautoentsorgung

Möchten auch Sie Ihr Altauto kostengünstig und fachgerecht entsorgen? Die Gemeindekanzlei organisiert für das Gemeindegebiet Oberhelfenschwil wieder einmal eine Altautoentsorgung.

- Die Kosten betragen Fr. 50.-- pro Auto und sind bar zu bezahlen.
- Die Autos werden mit einem Anhänger abgeholt (Kleintransporter).
- Der Fahrzeugausweis muss vorhanden und ungültig sein.

Bitte melden Sie sich **bis 8. September 2011** bei der Gemeindekanzlei unter Tel. 058 228 23 40 oder kanzlei@oberhelfenschwil.ch.

Gemeindekanzlei Oberhelfenschwil

Ein neues Schuljahr beginnt

Die Jugendarbeit Neckertal würde sich sehr über Ihren Besuch am Tag der offenen Tür in St. Peterzell vom **5. September 2011** freuen, damit wir Ihnen einerseits unsere Projekte und Ziele vorstellen und zum anderen Ihre Fragen und Wünsche entgegennehmen können.

Programm für das kommende Schuljahr:

- 2. September 2011** 1. Klass-Disco im Jugendtreff St. Peterzell
- 3. September 2011** Trinkhorn-Event
- 5. September 2011** Tag der offenen Tür in St. Peterzell

Im Facebook unter meinem Namen finden Sie alle geplanten Veranstaltungen sowie Bilder zu bereits absolvierten Events.

Marcel Riedweg, Jugendarbeiter

Feuerwehr Oberhelfenschwil / Zug D / Übungen

- Donnerstag, **1. September 2011**, 20.00 Uhr, Depot, Atemschutz Gruppe 1
- Donnerstag, **8. September 2011**, 20.00 Uhr, Depot, Atemschutz Gruppe 2
- Donnerstag, **15. September 2011**, 20.00 Uhr, Depot, Gruppe 1 und 2, Sanität Gruppe 1 und 2

Nationaler Wandertag im Neckertal

Dank dem Patronat der Zeitschrift «Schweizer Familie» bringt der 4. Nationale Wandertag am Samstag, **17. September 2011**, unserer Region eine schweizweite Aufmerksamkeit. In verschiedensten Medien wird landesweit auf den Wandertag hingewiesen und bereits jetzt ist eine Zunahme von Wanderern und Besuchern spürbar.

Angeboten werden drei Wanderungen in verschiedenen Längen, welche teilweise von bestbekannter Schweizerprominenz wie Sina oder Beat Schlatter begleitet werden. Ein attraktives Rahmen- und Abendprogramm rundet den Anlass musikalisch und kulinarisch ab.

Wanderungen

Leichte Rund-Wanderung ab Mogelsberg, ca. 1 ¼ Stunden, 4 Kilometer

Geführte Wanderungen um 11.00 / 13.00 / 15.00 Uhr

Startort: Dorfplatz Mogelsberg

Zielort: Blockhaus Steinwäldli Mogelsberg

Route: Mogelsberg–Aesch–Haselgrund–Mogelsberg

Mittlere Wanderung ab Brunnadern, ca. 2 ¾ Stunden, 10 Kilometer

Geführte Wanderungen um 10.00 / 12.00 / 14.00 Uhr

Startort: Reithof Brunnadern

Zielort: Blockhaus bzw. Tennishalle Mogelsberg

Route: Brunnadern–Necker–Rennen–Aachsäge–Nassen–Mogelsberg

Anspruchsvolle Wanderung ab St.Peterzell, ca. 4 Stunden, 12 Kilometer

Geführte Wanderungen um 10.00 / 11.00 / 12.00 Uhr

Startort: Schulzentrum St.Peterzell

Zielort: Blockhaus bzw. Tennishalle Mogelsberg

Route: St. Peterzell–Aemisegg–Dicken–Wilkethöchi–Wisflecken–Ebersol–Mogelsberg

Auf den Wanderungen gibt es eine Vielzahl von Attraktion. Im Zielraum bei der Tennishalle in Mogelsberg wird ab 12.00 Uhr eine Festwirtschaft betrieben in welcher ab 15.00 Uhr ein umfangreiches Unterhaltungsprogramm geboten wird. Im Abendprogramm treten Francine Jordi und Sina mit Band auf. Unter www.schweizerfamilie.ch/unterwegs/wandern finden Sie detaillierte Angaben zu den Wanderungen und zum Begleit- und Unterhaltungsprogramm.

OK «Nationaler Wandertag» Neckertal

Katholische Kirchgemeinde Oberhelfenschwil-Brunnadern Gesamterneuerungswahlen im Kath. Konfessionsteil des Kantons St. Gallen vom 11. September 2011

Am 11. September 2011 finden in der Katholischen Kirchgemeinde Oberhelfenschwil-Brunnadern die Gesamterneuerungswahlen für die Amtsdauer 2012/15 statt für:

- den Präsidenten des Kirchenverwaltungsrats
- 5 Mitglieder des Kirchenverwaltungsrats
- 3 Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission
- 1 Mitglied des Katholischen Kollegiums (Amtsdauer 2011/15)

Die Urne im Gemeindehaus Oberhelfenschwil ist am Sonntag, **11. September 2011**, von 10.00 bis 11.00 Uhr geöffnet. Achtung: In Brunnadern hat es keine Urne.

Briefliche Stimmabgabe:

Jeder Stimmberechtigte kann seine Stimme brieflich abgeben. Sie muss am Abstimmungssonntag bis spätestens zur Schliessung der Urne bei der Gemeinde eintreffen. Briefliche Stimmabgaben (auch von Familienangehörigen oder Nachbarn) können den Stimmzählern an der Urne separat übergeben werden.

- Stimmzettel in das beigelegte Stimmkuvert legen und dieses verschliessen.
- Stimmausweis unterschreiben.
- Kuvert und Ausweis im erhaltenen Zustellkuvert ans Stimmbüro senden.

Vorzeitige persönliche Stimmabgabe:

Sie können am Donnerstag und Freitag, 8. und 9. September 2011, während den Schalteröffnungszeiten (08.00 bis 11.30 und 14.00 bis 17.00 Uhr) im Büro 1 Ihre Stimme persönlich an der Urne abgeben.

Fehlende Stimmausweise können bis Freitag, **9. September 2011**, 17.00 Uhr, bei der Gemeinderatsschreiberin Gerda Oswald bezogen werden.

Ein allfälliger zweiter Wahlgang findet am 30. Oktober 2011 statt. Wahlvorschläge für den zweiten Wahlgang sind bis 30. September 2011 einzureichen.

Der Kirchenverwaltungsrat

Einladung zum FDP-Stamm an alle politisch interessierten Einwohner von Oberhelfenschwil

Über aktuelle politische Themen in gemütlicher Runde diskutieren? Anregungen, Visionen und Alltägliches platzieren? Spricht Sie das an, so bieten wir Ihnen am Freitag, **16. September 2011**, um 20.15 Uhr bei Angelika und Köbi Künzle, Bogenstrasse 37, die Möglichkeit sich einzubringen.

Hauptthema: Budget 2012 der Schule Neckertal. Rudolf Mäder, Schulratspräsident der Schule Neckertal, wird Ihnen dieses sachkundig erörtern.

Den Anlass beginnen wir mit einem Einblick in die Honigverarbeitung von Familie Künzle. Kommen Sie vorbei. Wir freuen uns auf Sie.

FDP Oberhelfenschwil

Nationaler Spitex-Tag

Angehörige spielen bei der Betreuung von pflegebedürftigen Menschen daheim eine zentrale Rolle. Ohne ein gut funktionierendes Umfeld nützen die besten Spitex-Dienstleistungen wenig. Unter dem Motto «Sie pflegen. Wir helfen. Spitex.» stellt der Nationale Spitex-Tag vom **3. September 2011** die Angehörigen von pflegebedürftigen Menschen in den Mittelpunkt.



Natürlich macht auch die Spitex Neckertal am Spitex-Tag mit und wird an verschiedenen Standorten im Neckertal anzutreffen sein. Besuchen Sie uns doch und stellen Sie uns Fragen, teilen Sie uns Ihre Meinung mit, lernen Sie uns kennen. Wir werden unsere Spitex-Autos, Informationsunterlagen und sogar ein Glücksspiel bereit haben. Es lohnt sich also auf jeden Fall bei uns vorbeizuschauen!

Das Spitex-Auto Nord treffen Sie in:

Oberhelfenschwil	vor Bäckerei Brunner	09.00 bis 10.00 Uhr
Mogelsberg	vor Volg-Laden	10.00 bis 11.00 Uhr
Brunnadern	vor Spitex-Stützpunkt	11.00 bis 12.00 Uhr

Wir, der Vorstand und die Mitarbeitenden der Spitex Neckertal, freuen uns sehr darauf Sie kennen zu lernen und hoffen auf interessante Begegnungen!

Spitex-Team Neckertal, Dorfstrasse 30, Brunnadern, Tel. 071 374 27 55

Die alljährliche Sammlung des schweizerischen Samariterbundes steht wieder an.

Unter dem Motto «Helfen natürlich – Samariter für Erste Hilfe mit der Natur» organisiert der Samariterverein Oberhelfenschwil am **10. September 2011** einen Gesundheitstag.

Wir laden Sie am Samstag, **10. September 2011**, in die Sonnenberghalle ein. Von 10.00 bis 16.00 Uhr können Sie sich über das natürlich Heilen informieren lassen. Verschiedene Fachpersonen beraten sie über diesen Bereich.

Eine Festwirtschaft mit Spielecke sorgt für das Wohl der kleinen und grossen Besucher.

Samariterverein Oberhelfenschwil

Dorfolympiade 2011 –Sonntag, 11. September 2011 ab 10.00 Uhr

Ort	Festplatz an der Bogenstrasse
Wettkampf	In verschiedenen Plausch- und Geschicklichkeitsdisziplinen können Punkte gesammelt werden. Mitmachen können alle von 0 - 100 Jahren mit oder ohne Vereinszugehörigkeit. Die ersten drei pro Kategorie erhalten eine Medaille. Die besten drei Familien geniessen einen Familienausflug. Neu: Disziplin Walken
Verlosung	Unter den Teilnehmern, welche vor 12.00 Uhr beginnen, werden tolle Preise verlost. Eintritte Super Zehn Kampf, diverse Bergbahngutscheine, Eintritte in verschiedene Vergnügungsparks etc.
Events	Um 15.00 Uhr zeigt unsere Schweizermeisterin Nadja Zwysig mit ihrem Team eine besondere Kampfkunstshow mit der Xing wu guan Kampfkunstschule Wattwil
Durchführung	Bei unsicherer Witterung erhält man unter Tel. 1600 ab Samstag, 12.00 Uhr Auskunft.



Reservieren Sie sich das Datum. Wir freuen uns über eine grosse Teilnehmerschar und zahlreiche Besucher in der Festwirtschaft.

OK Dorfolympiade

Wasserkorporation Oberhelfenschwil – Ablesen der Wasseruhren

Das Ablesen der Wasseruhren wird dieses Jahr durch Herr Rolf Keller oder Herr Josef Rüegg vorgenommen. Im Falle Ihrer Abwesenheit wird Ihnen ein Zettel in den Briefkasten gelegt. Bitte füllen Sie diesen aus und senden Sie ihn an die erwähnte Adresse zurück. Der Versand der Abrechnungen erfolgt Ende September. Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe.

Daniela Rüthemann, Kassierin

Seniorenreise 22. September 2011

Wir fahren übers Toggenburg nach Malbun, nehmen an der Greifvogelschau teil und geniessen danach ein feines Mittagessen, das euch offeriert wird im Hotel Galina. In Vaduz besuchen wir die Hofkellerei und degustieren Wein. Weiterfahrt Ruggell, Oberriet, Stoss, Appenzell, wo wir noch kurz anhalten.

Abfahrt	09.00 Uhr Volg, 09.15 Uhr Wigetshof
Kosten	ca. Fr. 58.-- pro Person
Anmeldung	bis spätestens 16. September 2011

*Ich freue mich auf möglichst viele Reiselustige mit lieben Grüssen
Marianne Kugler, Pro Senectute, Tel 071 374 19 26*

Einladung der Lungenfürsorgestelle zur Hauptversammlung 2011

Wir laden Sie herzlich zu unserer Hauptversammlung am Donnerstag, **15. September 2011**, 19.30 Uhr, Restaurant Rössli, Oberhelfenschwil ein. Nach der Hauptversammlung wird ein luftiges Dessert als «Voranzeige für den Luftibus im Frühling 2012» serviert.

Mit der Einzahlung von Fr. 5.-- erneuern Sie Ihre Mitgliedschaft für das kommende Jahr. Falls Sie eine Mitfahrgelegenheit wünschen, bitte ich Sie mit mir Kontakt aufzunehmen: M. Wirz, Tel. 071 374 15 17.

Für Ihre Unterstützung danken wir Ihnen und freuen uns, Sie an der HV zu sehen.

Der Vorstand der Lungenfürsorgestelle Neckertal, Präsidentin M. Wirz

Jahresschiessen Schützenveteranen Ober-, Neutoggenburg, Gaster und See

Freitag, **9. September 2011**, 16.00 bis 18.00 Uhr

Samstag, **10. September 2011**, 09.00 bis 11.00 Uhr

Feldschützengesellschaft Oberhelfenschwil

Babysitter-Kurs - unter der Leitung von Luzia Brand, Hebamme

Ihr lernt alles über Babys und Kleinkinder. Vom Baden zum Wickeln, vom Schoppen zum Brei, vom Spazieren zum Spielen, vom Trösten zur ersten Hilfe...

Der Kurs findet im evangelischen Pfarrhaus, Oberhelfenschwil statt am:

Mittwoch, **7. September 2011**, 13.30 bis 16.30 Uhr

Samstag, **10. September 2011**, 08.30 bis 11.30 Uhr

Mittwoch, **14. September 2011**, 13.30 bis 16.30 Uhr

Kosten: Fr. 60.-- inkl. Kursunterlagen

Mindestalter: 13 Jahre

Ich freue mich auf deine Anmeldung bis 4. September 2011 an Martina Kühne, Bogenstrasse 14, Oberhelfenschwil, Tel. 071 374 27 65 abends, E-Mail: martinakuehne@bluewin.ch.

Frauengemeinschaft Oberhelfenschwil

Magnetschmuck

Sie sind herzlich eingeladen den Magnetschmuck kennen zu lernen und zu testen. **Jeden Donnerstag** von 09.00 bis 11.00 Uhr. Auf Ihren Besuch freue ich mich und bitte um telefonische Anmeldung, Tel. 071 374 18 77.



Monika Zanella, Steigstrasse 4, 9621 Oberhelfenschwil

Herzlichen Dank

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines 95. Geburtstags möchte ich mich nochmals herzlich bedanken. Ich freue mich auch in Zukunft auf liebe Besuche.

Walter Feurer

Neckertaler Wanderbuch

Das Buch «Neckertal – Ein Wander- und Lesebuch» enthält 14 reich bebilderte Wandervorschläge mit Kartenskizzen für insgesamt 60 Wanderstunden auf 180 Kilometern. Die zu durchwandernde Region reicht von der Kantonsgrenze zu Appenzell Ausserrhoden bis auf die Ruine Neutoggenburg in Oberhelfenschwil, vom Scherb in Ebnat-Kappel bis zur Neckermündung in Lütisburg. Das Buch will aber nicht nur Wanderführer, sondern ebenso Lesebuch sein. Geschichten von und über Menschen, die in dieser Region lebten und leben sowie Hinweise auf Sehenswertes stellen den Lebens- und Kulturraum Neckertal in seiner ganzen Vielfalt dar.

Das Taschenbuch kann zum Preis von Fr. 42.-- auf der Gemeindeverwaltung Oberhelfenschwil oder im Buchhandel, ISBN 978-3-908166-43-6 bezogen werden. Ein Ansichtsexemplar liegt im Einwohneramt Oberhelfenschwil auf.

Unpersönliches Generalabonnement

Benützen Sie das preisgünstige Angebot und profitieren Sie von den GA-Flexicards. Das GA-Flexi kann bereits im Voraus bei der Gemeinde Neckertal, Tel. 071 375 62 62, bezahlt und bezogen werden. Eine Reservation ist auch über die Homepage www.neckertal.ch unter der Rubrik Verwaltung / GA-Reservation möglich.

Vorgehen:

- Sie reservieren für ein bestimmtes Datum oder mehrere Tage das GA-Flexi bei der Gemeinde Neckertal. Es stehen vier GA-Flexi zur Verfügung.
- Sie können das GA-Flexi sofort oder bei Gelegenheit abholen und bezahlen. Der Preis beträgt Fr. 40.-- pro Tag (kein Halbtaxabo erforderlich).

Gute Reise!

Mobile Jugendarbeit Neckertal

Marcel Riedweg, Dorf 5, 9127 St. Peterzell
Tel. 071 377 11 17, Natel 079 829 64 78, m.riedweg@hotmail.de

Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie im Notfall auf die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

Dr. Hans Dischl, Oberhelfenschwil	Tel. 071 374 18 55
Dr. Mathias Schmidt, St. Peterzell	Tel. 071 378 60 60
Dr. Heinz Fluck, Mogelsberg	Tel. 071 374 15 15

Notfalldienst Neckertal / Untertoggenburg

Rotkreuz Fahrdienst

Der Rotkreuz Autofahrdienst steht betagten und behinderten Menschen zur Verfügung. Wir fahren Sie zum Arzt, in die Therapie, ins Spital oder zur Kur. Wir stehen vom Montag bis Freitag - in Ausnahmefällen auch am Wochenende - zur Verfügung. Bitte rufen Sie möglichst 3 Tage vorher an.

Albert Brülisauer, Brunnadern	Tel. 071 377 10 75
	oder Natel 079 547 23 27
Sofern nicht erreichbar (Spitex Neckertal)	Tel. 071 374 27 55

Spitex Neckertal

Sprechstunde	Montag - Freitag (ausser Feiertage), 14.00 - 15.30 Uhr
Adresse	Dorfstrasse 30, 9125 Brunnadern (PC 90-11815-0)
Kontakt	Tel. 071 374 27 55, Fax 071 374 27 02 spitex.neckertal@bluewin.ch, www.spitexneckertal.ch

Mahlzeitendienst - Eine Dienstleistung zusammen mit dem Alters- und Pflegeheim Brunnadern. Informationen und Anmeldung während den Sprechstundenzeiten.